



JC4000

USER MANUAL

Wide Mouth Cold Press Juicer

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Extracteur de jus à large bouche
et à pression à froid

MANUAL DEL USUARIO

Extractor de jugos de boca ancha
y prensado en frío



Thank You!

CONGRATULATIONS on the purchase of your new Omega product.

At Omega, your health is our business. We're here to provide your body with pure nutrition, boost your energy and help you feel your best – with fresh, delicious, nourishing juices. For over four decades we have been innovators striving to make healthy living easier and more fun. We believe deeply in our family of products that are designed to stand the test of time and allow you to pour the most nutrition and flavor into every glass. Whether you're a novice or a master in the art of juicing, we are here to help you feel your best and squeeze the most out of life.

Follow **Omega Juicers** on social:



PRODUCT REGISTRATION, VISIT:

www.omegajuicers.com/omega-warranty-registration

RECIPES, VISIT:

www.omegajuicers.com/recipes

CUSTOMER SERVICE, VISIT:

www.omegajuicers.com



After using your Omega, we kindly ask you to rate the machine on

www.OmegaJuicers.com

TABLE OF CONTENTS

03	Important Safeguards
04	Grounded plug
05	Know Your Omega Juicer
05	Before Using Your Juicer
06	How to Assemble Your Juicer
07	Using Your Juicer
08	Juice Tips, Use & Care
09-10	Troubleshooting
11	Cleaning and Maintenance
12	Warranty
13	Product Specifications
14	Notes
15-24	Recipes
25-48	French
49-72	Spanish

IMPORTANT SAFEGUARDS

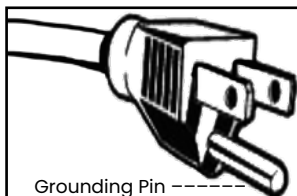
When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:

- 1. Read all instructions before using this product.**
2. To protect against electric shock, do not place or immerse cord, plugs, or appliance in water or other liquid.
3. This appliance is not intended for use by children or by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Turn the appliance OFF, then unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
5. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Do not attempt to replace or splice a damaged cord. Return appliance to the manufacturer (see warranty) for examination, repair or adjustment.
6. For appliances with markings on plug blade: This appliance has important markings on the plug blade. The attachment plug or entire cordset (if plug is molded onto cord) is not suitable for replacement. If damaged, the appliance shall be replaced.
7. The use of accessory attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
8. Do not use outdoors or for commercial purposes.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including the stove.
10. Always make sure juicer cover is clamped securely in place before motor is turned on. Do not unfasten clamps while juicer is in operation. Do not attempt to defeat the clamps interlock mechanism.
11. Be sure to turn switch to OFF position after each use of your juicer. Make sure the motor stops completely before disassembling.
12. Do not put your fingers or other objects into the juicer opening while it is in operation. If food becomes lodged in opening, use food pusher or another piece of fruit or vegetable to push it down. When this method is not possible turn the motor off and disassemble juicer to remove the remaining food.
13. Do not use the appliance if the rotating sieve or the protecting cover is damaged or has visible cracks.
14. Models with a separable pulp container: Do not operate without the pulp container in place.
15. Do not use appliance for other than intended use. Misuse can cause injuries. Always use appliance on a dry, stable, level surface.
16. Do not cycle this appliance continuously for more than 5 minutes to avoid overheating the motor. Allow to cool between cycles.
17. Check feed chute for presence of foreign objects before using.
18. For House Hold Use Only.

HOUSEHOLD USE ONLY
SAVE THESE INSTRUCTIONS

GROUNDING PLUG

North American models with grounded plugs:



GROUNDING PLUG

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a grounding type cord and plug that has a third grounding pin (3-prong plug). The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances. If the plug does not fit into the outlet or if in

doubt as to whether the outlet is properly grounded, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not alter the plug in any way.

POWER CORD INSTRUCTIONS:

A short power-supply cord or detachable power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:

- a. The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
- b. The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally; and
- c. If the appliance is of the grounded type, the cord set or extension cord should be a grounding type 3-wire cord.

Do not pull, twist or otherwise abuse the power cord.

Do not wrap the power cord around the main body of the appliance during or after use.

KNOW YOUR OMEGA JUICER



- | | | |
|----------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| A Pusher | E Juice Screen | J Juice Container |
| B Chute Lid | F Chamber | K Motor Base |
| C 3-Inch Feed Chute | G Pulp Outlet | L Control Interface |
| D1 2 Piece Auger (top) | H Juice Outlet | |
| D2 2 Piece Auger (bottom) | I Pulp Container | |

BEFORE USING YOUR JUICER

Before using your Omega Juicer for the first time, remove any packaging material and promotional labels. Wash pusher, feed chute, 2-piece auger, juice screen, chamber, pulp container, and juice container with lid in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly. The motor base can be wiped with a damp cloth. Dry thoroughly. See Cleaning and Maintenance on page 11.

HOW TO ASSEMBLE YOUR JUICER

This product is equipped with dual safety system and will work only after all parts are installed correctly. Please install and use the product according to the steps below:

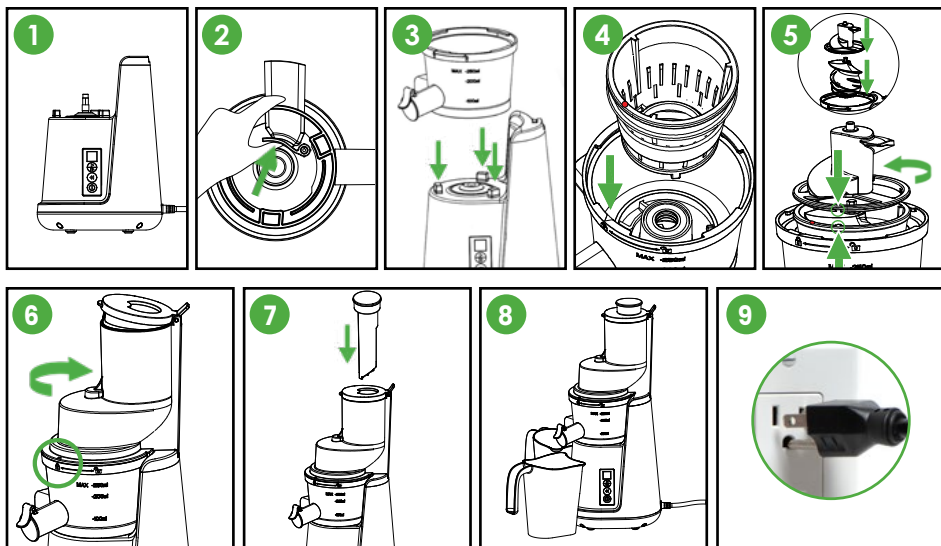
1. Place the motor base on a flat, dry surface.
2. Before use, make sure the red silicone extraction seal at the bottom of the juice chamber is firmly inserted into the pulp outlet.
3. Place the juice chamber onto the motor base making sure that the anchor cavities are properly inserted into the anchor columns in the motor base.
4. Place the juice screen into the chamber, lining up the red dot with the triangle on the edge of the auger chamber. Push down until the juice screen is fully inserted.
5. Place the bottom of the 2-piece auger inside the juice screen. Turn it left and right making sure it's properly inserted. Then place the top part of the 2-piece auger on top ensuring they are properly assembled and connected.

NOTE: When installing the 2-piece auger assembly, first align the notch of the crushing plate on the 2 piece auger with the protrusion of the juicing screen and hold it, press down on the wheel of the top auger part while slightly turning it until the notch of the crushing plate is placed in the alignment slot of the juicing screen.

6. Place the 3-inch wide feed chute onto the chamber. To securely lock the 3-inch wide chute onto the chamber, align the triangle lock guide from the chute with the unlock icon on the chamber base. Twist until the lock guide from the chute is perfectly aligned with the lock icon on the chamber base.

NOTE: Due to the safety locking structure of the feed chute, please keep the chute cover open when installing the feed chute, otherwise the assembly cannot be completed!

7. Once the juicer is assembled, close the chute lid and insert the pusher into the chute cover hole.
8. Place the pulp container underneath the pulp outlet and the juice container underneath the juice outlet.
9. Plug the juicer into a power outlet.



USING YOUR JUICER

The Omega Vertical Wide Mouth Cold Press Juicer has two feeding methods:

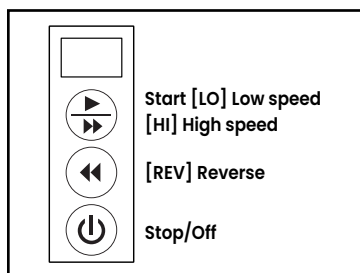


METHOD 1: To juice large pieces of fruits and vegetables, lift up the chute cover and feed ingredients directly into the 3-inch wide chute. Then close the lid. Press the Start button to begin juicing.

NOTE: The juicer will not operate when the chute lid is open (E0 is displayed). Once ingredients have been inserted into the chute, close the lid to begin or continue juicing.



METHOD 2: When juicing smaller pieces of fruits and vegetables and long strips, with the exception of celery, keep the lid close and insert ingredients directly into the small opening on the chute lid.



Press "  " to turn on.

Press "  " once for default high speed setting for firmer fruits & vegetables.

or Press "  " twice for low speed setting for softer fruits & vegetables.

Gradually put the ingredients into the chute and press down gently with the pusher.

After the extraction is complete, press "  " to turn off. Please note that the juicer will automatically run in reverse briefly before turning off.

JUICE TIPS, USE & CARE

Use caution when juicing the following ingredients:

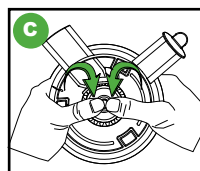
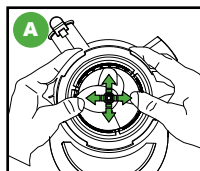
- Fruits with seeds that are hard to chew should be pitted before extraction. Fruits such as plums, peaches, and apricots.
- Stalk vegetables with strong fiber should be cut into smaller sizes of 1 to 2 inches before placing in the hopper. Vegetables such as water parsley, celery, etc.
- Do not use sesame, coffee beans, bark of a tree, Chinese pepper, etc. which cannot be extracted.
- Do not use fruits preserved in alcohol, sugar, honey, etc. It may cause damage or failure.

When juicing celery follow these steps:

- When juicing celery keep the juice flap open and do not use more than 1lb. of fresh celery stalks at one time.
- Because celery contains a lot of minerals and fiber, the pulp may become lodged in the auger and filter basket after a lot of celery is juiced.

To remove the pulp:

- A) Remove the auger, filter basket and juice chamber from the main base and place into the sink
- B) Use a gentle shaking motion to dislodge pulp from the auger and filter basket
- C) Turn the juice chamber upside down and gently push down on the center of the auger



- Do not re-squeeze residue expelled through pulp outlet, except for soft fruits. Soft fruits can be re-squeezed.
- Do not use appliance to grind grains. It may cause damage or failure.
- We recommend you drink juice immediately after extraction.
- Do not use the appliance for more than 10 minutes continuously. It may cause failure due to overheating of the motor.
- It is important to thoroughly clean all parts with your cleaning brush, warm water, and dishwashing liquid to remove minerals and debris after each use.
- Do not attempt to open the juicer while in use. Be sure the juicer is turned off with no motion or dripping juice, should the top cover need to be opened.
- To release any built-up pulp, use the reverse function for 5 seconds.
- This juicer is not intended to juice grasses, such as wheatgrass.
- If the machine is not used for 10 minutes or has a power overload, it will automatically shut off.

Settings:

- "High" setting is for firm vegetables and fruit.
- "Low" setting is for soft vegetables and fruit.

TROUBLE SHOOTING

Potential Issues	Cause	Solutions
Juicer does not work	The power plug is not properly plugged in	Check that the plug is properly inserted into the power outlet, and that the power outlet is powered.
	Chute lid is open	Close the lid of the chute.
	Juicer is not correctly assembled	Follow the assembly steps, ensure red dot on the filter is aligned with the triangle on the rim of the auger container, ensure the 3-in. feed chute is locked in place.
When using the product for the first few times, the motor emits an unpleasant odor	Manufacturing grease on the motor or bearing is getting burned off	This is completely normal. The "new appliance" smell should disappear after a few uses.
The auger has stopped, and wide chute hopper is stuck and cannot be removed	Too much food is added too fast.	We recommend adding ingredients through the feeding chute at a slower pace and allow them to get pressed through the auger before adding more.
	There is excess pulp build up in the chamber	Use the tip of the brush to dislodge pulp stuck in the pulp spout.
	There are foreign hard foodstuffs in the cavity such as seeds or kernels.	Press On/Off switch, then keep pressing the [Rev] button for 3 to 5 seconds, before releasing. Repeat this 2 to 3 times. This should loosen the parts, and move the stuck foodstuff upwards. Disassemble and rinse all parts thoroughly.

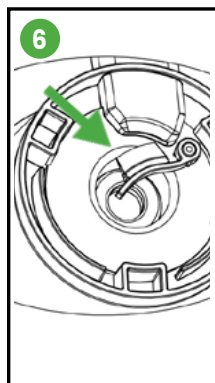
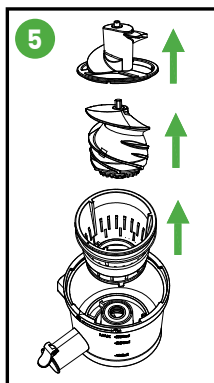
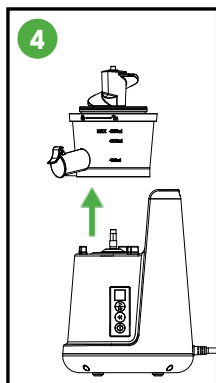
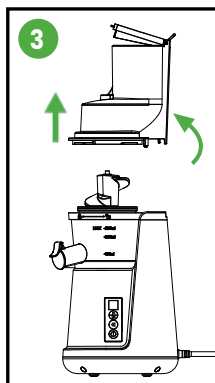
TROUBLE SHOOTING

Potential Issues	Cause	Solutions
Unit shuts down during operation	The voltage is too low	Check whether the voltage is too low
	Hard ingredients may have jammed the auger	Unplug the unit, remove the auger and takeout residual ingredients. Rinse thoroughly and reassemble according to the assembly steps provided.
	You've exceed the recommended operation time	The unit detects an overheat of the motor. Stop operation, unplug and let the motor cool down for 30 minutes before resuming a normal operation.
	The chute lid has been opened inadvertently, or the 3-in. feed chute hopper has disengaged from its locked state.	Close lid chute, check that the 3-in. feed chute is locked firmly in place.
The noise level increases during operation	The 2 piece auger assembly and juice screen are not installed properly	Ensure red dot on the filter is aligned with the triangle on the rim of the auger container, and that filter is firmly inserted in place. Make sure the 2-piece Auger (top) is in place.
	The noise level increase when the auger is squeezing certain ingredients	This is normal. Some ingredients are noisier to juice then others (ex beets, apples)
Juice leaks over the base	Check for an excessive amount of ingredients in the hopper chute.	Do not force too much food into the chute. Make sure ingredients are gradually fed for proper extraction. Ensure that the cap in the juice spout is open and juice is coming out of the juice spout. Check that the red silicone seal in the auger container is firmly inserted.
Juicer runs in reverse when switched-off	This is a normal process	The juicer will run in reverse mode for 3 seconds when switched off, to help loosen the parts for an easier disassembly.
E0 is displayed	Assembly issue or open lid	Check any assembly issue, that the chute lid is closed, and that the 3-in. feed chute is firmly locked in place.

Note: The above are common faults analysis and troubleshooting methods. In case of other faults, please contact customer service at www.omegajuicers.com.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. To loosen the chamber assembly before cleaning, run a reverse cycle for a few seconds; then unplug the unit from the power outlet.
2. Empty the pulp container and juice container.
3. Open the chute lid. Once the chute lid is open, turn the feeding chute assembly counter clockwise to unlock it from the chamber, then remove it.
NOTE: The cover on the feeding chute must be open to disassemble!
4. Lift the chamber straight up off the motor base.
5. Take all accessories apart from inside the juicing chamber (2 piece auger (top), 2 piece auger (bottom), and the juicing filter).
6. When cleaning the pulp outlet of the juice chamber, please gently pull out the red silicone extraction seal with the end of the cleaning brush for easy cleaning.
7. Brush the screen filter thoroughly to remove any lodged pulp.
8. These parts can also be washed on the top rack of the dish washer.
NOTE: If using a dishwasher, please make sure to only wash using the Normal or Eco setting, not the high temperature setting (less than 75°C/167°F).
9. Wipe the motor base with a soft, damp cloth. Never submerge in a liquid.



WARRANTY

Appliance 1 Year Limited Warranty

The Legacy Companies, LLC ("Legacy") warrants these appliances from failures in the material and workmanship for a period of one (1) year on the motor and one (1) year on parts from the later of the date of purchase or delivery to the original owner, provided that the appliance is operated and maintained in conformity with the Instruction Manual. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement without charge of this appliance or any component found to be defective at the Company's discretion. If the appliance or any component is no longer available, the Company will replace it with a similar one of equal or greater value. This warranty is void if the appliance is used for anything other than single-family indoor household use with voltage of other than 120 Volts.

This warranty is null and void, as determined solely by the Company, if the appliance is damaged through accident, misuse, abuse, negligence, scratching, or if the appliance is altered in any way. Likewise, this warranty is null and void if the serial number is removed from the appliance, the appliance is serviced or modified by an unauthorized person, or the appliance is used with a power converter or power adapter.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, PERFORMANCE, OR OTHERWISE, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED. IN NO EVENT SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, FORESEEABLE, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS APPLIANCE.

You may have other legal rights depending upon where you live. Some States or Provinces do not allow limitations on warranties so the foregoing may not apply to you.

If you think the appliance has failed or requires service within its warranty period, please contact the Customer Care Department through our website at

www.omegajuicers.com

"Warranty Claim & Policy" → "Warranty Claims". A receipt proving the original purchase date will be required for all warranty claims, handwritten receipts are not accepted. You may also be required to return the appliance for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. Legacy is not responsible for returns lost in transit. If the claim is made within 1 year from the later date of purchase or delivery to the original owner, The Legacy Companies, LLC ("Legacy") will cover the cost of the shipping to the customer. After the first year, the customer is responsible for all shipping costs.

Valid only in USA and Canada.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Product Name	Omega Wide Mouth Cold Press Juicer
Model Name	JC4000
Rated Voltage	120 VAC
Rated Frequency	60 Hz
Rated Power Consumption	120 W
RPM	45 RPM (Low Speed) 65 RPM (High Speed)
Cord Length	47 inches (120 cm)
Motor	Single-Phase Induction Motor
Weight	8.2Lb (3.7Kg).
Outward Dimension	6.3" Width (160mm) 8.9" Length (225mm) 18.6" Height (473mm)
Rated Operating Time	Less than 10 minutes



NOTES

[illegible]



Juicing is what we do.
Pure & Simple.



Inflammation

Inflammation, in the simplest sense, is your immune system fighting off something harmful. That can be an injury, virus, bacteria, toxins, even foods your body deems harmful to you. Long term exposure to immune system irritants such as infection, chemicals and inflammatory foods can result in chronic inflammation. Study after study shows chronic inflammation to be at the root of most disease. From allergies and asthma, to heart disease and cancer, to autoimmune diseases including rheumatoid arthritis and lupus, chronic inflammation is present and plays a big role.

Eating fruits and vegetables has shown to significantly help with reducing inflammation. Fresh juices make it so easy to increase your intake of the fruits and vegetables that contain the most anti-inflammatory compounds.

We've put together a few delicious combos that are easy to make, easy to drink and will give your inflammation a run for its money.

Fire Fighter

Prepare and juice

4 Carrots.

1 Wedge Pineapple.

1 Chunk Turmeric.

Delicious, refreshing and full of the antioxidants that help squelch inflammation.



Apple Berry Elixir

Prepare and juice

2 Cups of Blueberries.

2 Apples.

2 Cups of Spinach.

Blueberries are one of the top anti-inflammatory foods! Pair that with delicious apple and the inflammation curbing vitamin K found in spinach and you have a great way to start your day!



The Zesty Zinger

Prepare and juice

1 Lemon Wedge.

1 Slice of Ginger.

1 Cup of Grapes.

1 Bunch of Kale.

Ginger is a well-known inflammation buster. Coupled with the vitamin and mineral rich kale and the vitamin C in lemon, this juice is a powerhouse of prevention.



Weight Loss

The idea is not to lose weight to be healthy, it's that when we are healthy we lose unnecessary weight. When we increase the healthy foods we eat, we crowd out the unhealthy foods, and a byproduct of that is dropping unwanted pounds and inches. Starting your day with a fresh juice not only gives you the vitamins and minerals to reduce cravings, it sets the stage for having a healthy day. When you start with something super nutritious, you tend to make better decisions over the course of the day.

Bottoms up to healthy choices!

Green and Clean

Prepare and juice

2 Lemons.

4 Green Apples.

1 Cucumber.

Chock full of flavor, nutrients and antioxidants, this tart and hydrating blend is a fantastic way to start your day on the right foot.



365 Celery Juice

Prepare and juice

1 Head of Celery.

Celery juice is a natural anti-inflammatory! High in phytonutrients and antioxidants, this single ingredient juice couldn't be easier to create... and get down the hatch!



Turn up the Beet

Prepare and juice

2 Lemons.

2 Carrots.

2 Apples.

2 Beets.

Start your day with this rainbow of phytonutrients and you're sure to continue making healthy food choices throughout the day.



Spice of Life

Prepare and juice

1 Lemon.

1 Cucumber.

1 Chunk Ginger.

1 Pinch Cayenne.

Wake up your metabolism with this zesty powerhouse! These simple ingredients are full of the nutrition and flavor you need to spice up your morning!



Mood Booster

We're tired, we're cranky, we have a hard time focusing...all of that typically leads to being in a bad mood. When we're properly hydrated and nourished, that can have a positive impact on our daily temperament and our ability to focus and pay attention. These recipes give you what you need to clear your head and keep on keeping on, with a smile on your face.

The Juice Buzz

Prepare and juice

2 Lemons.

4 Green Apples.

1 Cucumber.

Spinach.

You'll have smiles for miles when you start your day off with this light, refreshing, nutrient packed masterpiece!



Fog Lifter

Prepare and juice

1 Beet.

1 Lemon.

2 Pineapple Spears.

1 Cucumber.

Brain fog can be a real bummer. Clear the skies with this vitamin rich, refreshing dose of healthy antioxidants.



Energy

Not enough sleep. The afternoon slump. It's time to workout and you've got no juice. There are so many reasons we reach for coffee, energy drinks and anything we can get our hands on to keep moving. They work for a little while, but then you crash. These juices give you the energy you need, in a way that offers nutrition and even, crash-free energy. Start your day with fresh juice, or reach for a juice when you need to recharge, you'll feel the difference in days.

Agua Zesta

Prepare and juice

Watermelon Spears.

1 Chunk Ginger.

Full of flavor, phytonutrients, vitamins and enzymes...you'll love starting your day with this beautiful and tasty juice!



Morning Glory

Prepare and juice

4 Carrots.

1 Chunk Ginger.

2 Lemons.

Full of flavor, phytonutrients, vitamins and enzymes...you'll love starting your day with this beautiful and tasty juice!



Sleep

In a stress filled world, we all have a hard time getting a good night of rest. Whether you have a hard time falling asleep, or staying asleep, the nutrition packed juices in this section will help you get the zzz's you need. Juicing for sleep gives your body the vitamins and minerals it needs to truly rest. This isn't a quick fix that will leave you groggy in the AM, following a juicing lifestyle gets to the root of the problem and helps you sleep all night, every night.

Shut Eye

Prepare and juice

4 Leaves Romaine Lettuce.

1 Handful Parsley.

1/2 Cucumber.

2 Carrots.

1 Rib Celery.

Add this soothing juice to your nighttime routine, no less than an hour before you go to bed. Within days, you'll feel a difference.



Citrus Soother

Prepare and juice

2 Lemons. 2 Oranges.

Vitamin C has been shown to reduce cortisol, the stress hormone that is often associated with sleep issues. Enjoy this delicious juice no less than an hour before bed and get ready to sleep the night away.



Cucumber Slumber

Prepare and juice

1 Cucumber. 1 Lemon. Green Apple.

Cucumbers contain a lot of magnesium, a mineral which has shown to help with both sleep quality and duration. Enjoy this delicious juice no less than an hour before bed and get ready make some zzz's.



Constipation

Even though it's one of the most frequently reported gastrointestinal issues, no one likes to talk about constipation. Getting backed up is a horrible feeling. The bloating, the discomfort, the frustration...it's pretty horrible. Quick fix, over the counter solutions don't get to the root of the problem in the same way that daily proper nutrition can. Simply add one of these juices to your day and we're confident you'll see "movement" in the right direction.

The Unicorn

Prepare and juice

½ Head Red Cabbage.

2 Lemons.

1 Apple.

Cabbage has been shown to soften stool, which can help keep things moving.

But who likes to eat cabbage?

Now you can drink it in this delicious, stunningly beautiful drink. You won't believe how pretty this juice is!



Clean and Green

Prepare and juice

1 Pear.

1 Lemon.

2 Handfuls Spinach.

Pears have always been a go-to fruit when the topic of constipation comes up.

This refreshing blend has all the vitamins, minerals and enzymes you need to get your digestive juices flowing.





Merci!

FÉLICITATIONS pour l'achat de votre nouveau produit Omega.

Chez Omega, votre santé est notre affaire. Nous sommes là pour fournir à votre corps une nutrition pure, stimuler votre énergie et vous aider à vous sentir mieux – avec des jus frais, délicieux et nourrissants. Depuis plus de quatre décennies, nous innovons pour rendre la vie saine plus facile et plus amusante.

Nous croyons profondément en notre famille de produits conçus pour résister à l'épreuve du temps et vous permettre de verser le maximum de nutrition et de saveur dans chaque verre. Que vous soyez novice ou maître dans l'art du jus, nous sommes là pour vous aider à vous sentir mieux et à tirer le meilleur parti de la vie.

Suivez les **extracteurs de jus Omega**
sur les réseaux sociaux :



POUR L'ENREGISTREMENT DU PRODUIT, CONSULTEZ LE SITE :

www.omegajuicers.com/omega-warranty-registration

POUR LES RECETTES, CONSULTEZ LE SITE :

www.omegajuicers.com/recipes

POUR LE SERVICE CLIENT, CONSULTEZ LE SITE :

www.omegajuicers.com



Après avoir utilisé votre Omega, nous vous demandons de bien vouloir évaluer la machine sur

www.OmegaJuicers.com

TABLE DES MATIÈRES

27	Consignes de sécurité importantes
28	Fiche de mise à la terre
29	Découvrez votre extracteur de jus Omega
29	Avant d'utiliser votre extracteur de jus
30	Comment monter votre extracteur de jus
31	Utilisation de votre extracteur de jus
32	Astuces pour les jus, utilisation et entretien
33-34	Dépannage
35	Nettoyage et entretien
36	Garantie
37	Caractéristiques du produit
38	Remarques
39-48	Recettes
01-25	Anglais
49-72	Espagnol

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les mesures de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessures corporelles, notamment les suivantes :

- 1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.**
2. Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne placez pas ou ne plongez pas le cordon, les fiches ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
3. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou sans expérience ni connaissances. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé près des enfants. Les enfants doivent rester sous surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants.
4. Éteignez l'appareil, puis débranchez-le de la prise secteur lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de remettre des pièces ou de les enlever, et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de monter ou de démonter les pièces amovibles, et avant de le nettoyer. Pour débrancher, saisissez la fiche et retirez-la de la prise secteur. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation.
5. N'utilisez aucun appareil avec un cordon d'alimentation ou une fiche électrique endommagé(e), ni après un dysfonctionnement ou une détérioration quelconque. N'essayez pas de remplacer ou de réparer un cordon d'alimentation endommagé. Renvoyez l'appareil au fabricant (voir la garantie) pour examen, réparation ou réglage.
6. Pour les appareils avec des marquages sur la broche de fiche : cet appareil a des marquages importants sur la broche de fiche. La fiche de raccordement ou l'ensemble cordon d'alimentation entier (si la fiche est moulée sur le cordon d'alimentation) ne convient pas au remplacement. S'il/elle est endommagé(e), l'appareil doit être remplacé.
7. Utiliser des accessoires qui ne sont pas recommandés ou vendus par le fabricant de cet appareil peut provoquer un incendie, une électrocution ou une blessure.
8. Ne l'utilisez pas à l'extérieur ou à des fins commerciales.
9. Ne laissez jamais le cordon d'alimentation pendre au bord de la table ou du comptoir, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes (y compris la cuisinière).
10. Veillez toujours à ce que le couvercle de la centrifugeuse soit solidement fixé avant que le moteur ne soit allumé. Ne détachez pas les pinces lorsque la centrifugeuse est en marche. N'essayez jamais de contourner le mécanisme de verrouillage des pinces.
11. Veillez à mettre l'interrupteur en position OFF après chaque utilisation de votre centrifugeuse. Assurez-vous que le moteur est complètement arrêté avant de démonter l'appareil.
12. Ne mettez pas vos doigts ou d'autres objets dans l'ouverture de la centrifugeuse alors qu'elle est en marche. Si un aliment est logé dans l'ouverture, utilisez un poussoir alimentaire ou un autre morceau de fruit ou de légume pour le pousser vers le bas. Si cette méthode n'est pas possible, éteignez le moteur et démontez la centrifugeuse pour enlever les aliments restants.
13. N'utilisez pas l'appareil si le tamis rotatif ou le couvercle de protection est endommagé ou présente des fissures visibles.
14. Modèles avec un contenant à pulpe séparable : n'utilisez pas si le contenant à pulpe n'est pas en place.
15. N'utilisez pas l'appareil à toute autre fin que celle prévue. Une mauvaise utilisation peut causer des blessures. Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable et plane.
16. Ne faites pas tourner cet appareil en continu pendant plus de 5 minutes pour éviter de surchauffer le moteur. Laissez refroidir entre les cycles.
17. Vérifiez la non-présence d'objets étrangers ou durs dans la goulotte d'alimentation avant usage.
18. Usage Domestique Uniquement.

**USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

FICHE DE MISE À LA TERRE

Modèles nord-américains à fiches de mise à la terre :



Broche de
mise à la terre ---

FICHE DE MISE À LA TERRE

Pour réduire le risque d'électrocution, cet appareil dispose d'un cordon de mise à la terre et d'une fiche dotée d'une troisième broche de mise à la terre (fiche à trois broches). La fiche doit être branchée dans une prise appropriée qui est correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise ou en cas de doute quant à la mise à la terre appropriée de la prise, contactez un électricien qualifié pour bien l'installer. Ne modifiez pas la fiche de quelque manière que ce soit.

INSTRUCTIONS DU CORDON D'ALIMENTATION :

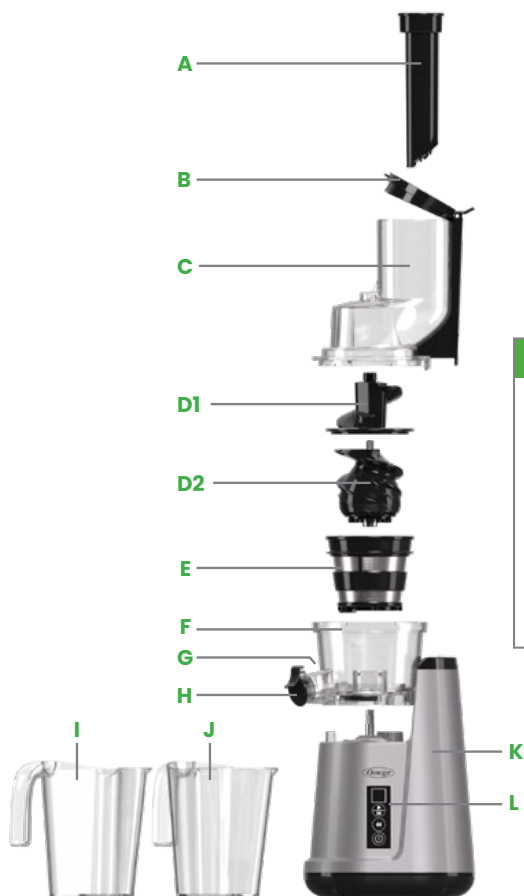
Un cordon d'alimentation court ou séparable est fourni pour réduire les risques que quelqu'un ne s'emmêle dans un long cordon ou ne trébuche sur celui-ci. Vous pouvez vous procurer une rallonge ou un cordon d'alimentation amovible plus long, mais il faut les utiliser avec précaution. Si un cordon d'alimentation amovible ou une rallonge est utilisé(e) :

- Les caractéristiques électriques du câble ou de la rallonge doivent être au moins aussi grandes que la puissance nominale de l'appareil;
- Le cordon d'alimentation doit être positionné de manière à ce qu'il ne s'enroulera pas sur le comptoir ou la table où des enfants pourraient le tirer ou trébucher involontairement; et
- Si l'appareil est du type mis à la terre, le cordon ou la rallonge doit être un cordon à 3 fils de type mis à la terre.

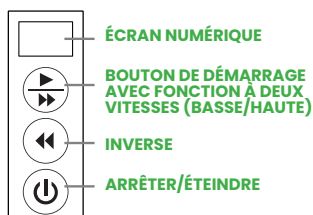
Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation, ne pas le tordre et ne pas lui infliger de sévices mécaniques.

Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour du corps principal de l'appareil pendant ou après l'utilisation.

DÉCOUVREZ VOTRE EXTRACTEUR DE JUS OMEGA



L- INTERFACE DE COMMANDE



- | | | |
|---|----------------------------|--------------------------------|
| A Poussoir | E Filtre à jus | J Récipient à jus |
| B Couvercle de la goulotte | F Chambre | K Base moteur |
| C Goulotte d'alimentation de 3 po | G Sortie de pulpe | L Interface de commande |
| D1 Chambre de la vis sans fin en deux pièces. (haut) | H Sortie de jus | |
| D2 Chambre de la vis sans fin en deux pièces (bas) | I Récipient à pulpe | |

AVANT D'UTILISER VOTRE EXTRACTEUR DE JUS

Avant d'utiliser votre extracteur de jus Omega pour la première fois, enlevez les matériaux d'emballage et les étiquettes promotionnelles. Lavez le poussoir, la goulotte d'alimentation, la tarière en 2 pièces, le tamis à jus, la chambre, le récipient à pulpe et le récipient à jus avec le couvercle dans de l'eau chaude et savonneuse. Rincez et séchez soigneusement. La base moteur peut être essuyée avec un chiffon humide. Séchez soigneusement. Voir Nettoyage et entretien à la page 35.

COMMENT ASSEMBLER VOTRE EXTRACTEUR DE JUS

Ce produit est équipé d'un double système de sécurité et ne fonctionnera qu'après l'installation correcte de toutes les pièces. Veuillez installer et utiliser le produit selon les étapes ci-dessous :

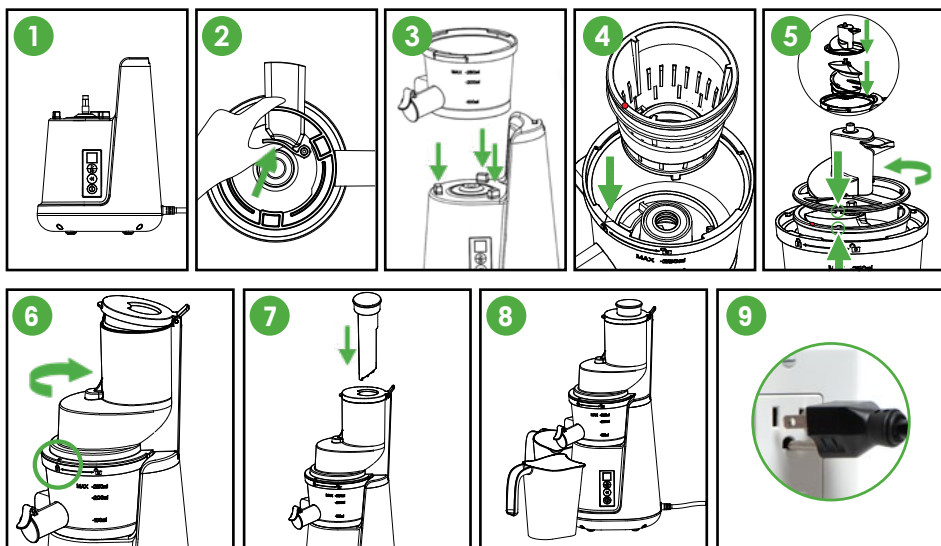
1. Placez la base moteur sur une surface plane et sèche.
2. Avant utilisation, assurez-vous que le joint d'extraction en silicone rouge au fond de la chambre à jus est fermement inséré dans la sortie pour la pulpe.
3. Placez la chambre à jus sur la base moteur en vous assurant que les cavités d'ancrage sont correctement insérées dans les colonnes d'ancrage de la base moteur.
4. Placez le filtre à jus dans la chambre, en alignant le point rouge avec le triangle sur le bord de la chambre de la vis sans fin. Poussez vers le bas jusqu'à ce que le filtre à jus soit complètement inséré.
5. Placez le bas de la vis sans fin en deux pièces à l'intérieur du filtre à jus. Tournez-la à gauche en vous assurant qu'elle est correctement insérée. Ensuite, placez la partie supérieure de la vis sans fin en deux pièces sur le dessus en vous assurant qu'elles sont correctement assemblées et connectées.

REMARQUE : lors de l'installation de l'ensemble de la vis sans fin en deux pièces, alignez d'abord l'encoche de la plaque de broyage sur la vis sans fin en deux pièces avec la saillie du filtre à jus et maintenez-la enfoncée, appuyez sur la roue de la partie supérieure de la vis sans fin tout en la tournant légèrement jusqu'à ce que l'encoche de la plaque de broyage soit placée dans la fente d'alignement du filtre à jus.

6. Placez la goulotte d'alimentation de 3 pouces de large sur la chambre. Pour verrouiller solidement la goulotte de 3 po de large sur la chambre, alignez le guide de verrouillage triangulaire de la goulotte avec l'icône de déverrouillage sur la base de la chambre. Tournez jusqu'à ce que le guide de verrouillage de la goulotte soit parfaitement aligné avec l'icône de verrouillage sur la base de la chambre.

REMARQUE : en raison de la structure de verrouillage de sécurité de la goulotte d'alimentation, veuillez garder le couvercle de la goulotte ouvert lors de l'installation de la goulotte d'alimentation, sinon l'assemblage ne peut pas être complété!

7. Une fois l'extracteur de jus assemblé, fermez le couvercle de la goulotte et insérez le poussoir dans le trou du couvercle de la goulotte.
8. Placez le récipient à pulpe sous la sortie de pulpe et le récipient à jus sous la sortie de jus.
9. Branchez l'extracteur de jus dans une prise de courant.



UTILISATION DE VOTRE EXTRACTEUR DE JUS

L'extracteur de jus Omega vertical à large goulot et à pression à froid à deux méthodes de chargement :

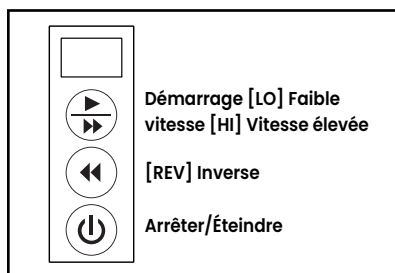


MÉTHODE 1 : pour extraire de gros morceaux de fruits et légumes, soulevez le couvercle de la goulotte et introduisez les ingrédients directement dans la goulotte de 3 po de large. Ensuite, fermez le couvercle. Appuyer sur le bouton de démarrage pour commencer à faire le jus.

REMARQUE : l'extracteur de jus ne fonctionnera pas lorsque le couvercle de la goulotte est ouvert (E0 est affiché). Une fois les ingrédients insérés dans la goulotte, fermez le couvercle pour commencer ou continuer à faire le jus.



MÉTHODE 2 : lors de l'extraction de petits morceaux de fruits et légumes et de longues bandes, à l'exception du céleri, gardez le couvercle fermé et insérez les ingrédients directement dans la petite ouverture du couvercle de la goulotte.



Appuyez sur « » pour l'allumer.

Appuyez sur « » une fois pour le réglage par défaut de la vitesse élevée pour des fruits et légumes plus fermes.

ou appuyez sur « » deux fois pour le réglage de la vitesse faible pour des fruits et légumes plus mous.

Mettez progressivement les ingrédients dans la goulotte et appuyez doucement sur le poussoir.

Une fois l'extraction terminée, appuyez sur « » pour éteindre. Veuillez noter que l'extracteur de jus fonctionnera automatiquement brièvement en sens inverse avant de s'éteindre.

ASTUCES POUR LES JUS, UTILISATION ET ENTRETIEN

Soyez prudent lorsque vous extrayez les ingrédients suivants :

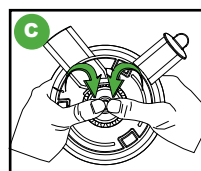
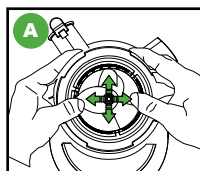
- Les fruits dont les graines sont difficiles à mâcher doivent être dénoyautés avant l'extraction. Les fruits tels que les prunes, les pêches et les abricots.
- Les légumes à branche avec des fibres solides doivent être coupés en plus petites tailles de 1 à 2 pouces avant de les placer dans la trémie. Les légumes comme le persil d'eau, le céleri, etc.
- N'utilisez pas de sésame, de grains de café, d'écorce d'arbre, de poivre chinois, etc. qui ne peuvent pas être extraits.
- N'utilisez pas de fruits conservés dans l'alcool, le sucre, le miel, etc. Cela peut causer des dommages ou une défaillance.

Lorsque vous extrayez du céleri, procédez comme suit :

- Lorsque vous extrayez du céleri, gardez le rabat du jus ouvert et n'utilisez pas plus de 1 lb de branches de céleri fraîches à la fois.
- Comme le céleri contient beaucoup de minéraux et de fibres, la pulpe peut se loger dans la vis sans fin et le panier-filtre après qu'une grande quantité de céleri a été pressée.

Pour retirer la pulpe :

- A) Retirer la vis sans fin, le panier-filtre et la chambre à jus de la base principale et les placer dans l'évier
- B) Utilisez un mouvement de secouage doux pour déloger la pulpe de la vis sans fin et du panier-filtre
- C) Retournez la chambre à jus et poussez doucement vers le bas sur le centre de la vis sans fin



- Ne pas resserrer les résidus expulsés par la sortie de pulpe, à l'exception des fruits mous. Les fruits mous peuvent être pressés à nouveau.
- Ne pas utiliser l'appareil pour moulin des grains. Cela peut causer des dommages ou une défaillance.
- Nous vous recommandons de boire le jus immédiatement après l'extraction.
- Ne pas utiliser l'appareil pendant plus de dix minutes en continu. Cela peut provoquer une défaillance en raison de la surchauffe du moteur.
- Il est important de nettoyer soigneusement toutes les pièces avec votre brosse de nettoyage, de l'eau chaude et du liquide à vaisselle pour éliminer les minéraux et les débris après chaque utilisation.
- N'essayez pas d'ouvrir l'extracteur de jus pendant l'utilisation. Assurez-vous que l'extracteur de jus est éteint sans mouvement ni égouttement de jus, si le couvercle supérieur doit être ouvert.
- Pour libérer toute pulpe accumulée, utilisez la fonction inverse pendant cinq secondes.
- Ce presse-agrumes n'est pas conçu pour extraire les herbes, telles que l'herbe de blé.
- Si la machine n'est pas utilisée pendant dix minutes ou si elle a une surcharge de puissance, elle s'éteindra automatiquement.

Réglages :

- Le réglage « Élevé » est pour les légumes et les fruits fermes.
- Le réglage « Faible » est pour les légumes et les fruits mous.

DÉPANNAGE

Problèmes potentiels	Cause	Solutions
L'extracteur de jus ne fonctionne pas	La fiche d'alimentation n'est pas correctement branchée	Vérifiez que la fiche est correctement insérée dans la prise de courant et que la prise de courant est alimentée.
	Le couvercle de la goulotte est ouvert	Fermez le couvercle de la goulotte.
	L'extracteur de jus n'est pas correctement assemblé	Suivez les étapes d'assemblage, assurez-vous que le point rouge sur le filtre est aligné avec le triangle sur le bord du conteneur de la vis sans fin, assurez-vous que la goulotte d'alimentation de 3 po est verrouillée en place.
Lors de l'utilisation du produit pour les premières fois, le moteur émet une odeur désagréable	La graisse de fabrication du moteur ou du roulement se consume	Donc, c'est tout à fait normal. L'odeur « appareil neuf » devrait disparaître après quelques utilisations.
La vis sans fin s'est arrêtée et la trémie de la goulotte large est bloquée et ne peut pas être retirée	Trop de nourriture est ajoutée trop rapidement.	Nous recommandons d'ajouter des ingrédients à travers la goulotte d'alimentation à un rythme plus lent et de leur permettre d'être pressés à travers la vis sans fin avant d'en ajouter d'autres.
	Il y a un excès de pulpe qui s'accumule dans la chambre	Utilisez la pointe de la brosse pour déloger la pulpe coincée dans le bec de pulpe.
	La cavité contient des aliments durs étrangers tels que des graines ou des noyaux.	Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt, puis continuez à appuyer sur le bouton [Rev] pendant 3 à 5 secondes, avant de relâcher. Répétez 2 à 3 fois. Cela devrait desserrer les pièces et déplacer les aliments coincés vers le haut. Démontez et rincez soigneusement toutes les pièces.

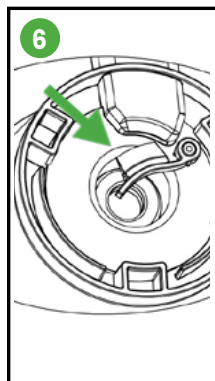
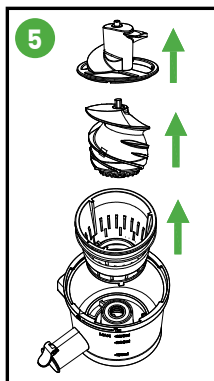
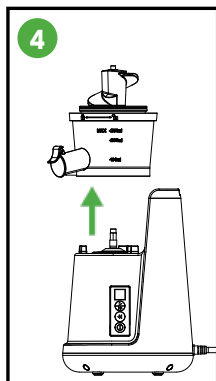
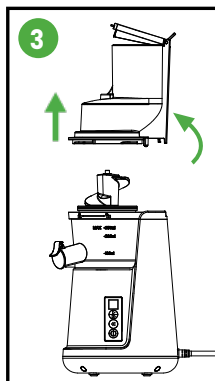
DÉPANNAGE

Problèmes potentiels	Cause	Solutions
L'appareil arrête pendant le fonctionnement	La tension du réseau est trop faible	Vérifiez si la tension du réseau est trop faible
	Les ingrédients durs peuvent avoir bloqué la vis sans fin	Débranchez l'appareil, retirez la vis sans fin et retirez les ingrédients résiduels. Rincez soigneusement et remontez selon les étapes de montage fournies.
	Vous avez dépassé la durée de fonctionnement recommandée	L'appareil détecte une surchauffe du moteur. Arrêtez le fonctionnement, débranchez et laissez le moteur refroidir pendant 30 minutes avant de reprendre une utilisation normale.
	Le couvercle de la goulotte a été ouvert par inadvertance, ou la trémie de la goulotte d'alimentation de 3 po s'est désengagée de son état verrouillé.	Fermez la goulotte du couvercle, vérifiez que la goulotte d'alimentation de 3 po est fermement verrouillée en place.
Le niveau de bruit augmente pendant le fonctionnement	L'ensemble de la vis sans fin en deux pièces et le filtre à jus ne sont pas installés correctement	Assurez-vous que le point rouge sur le filtre est aligné avec le triangle sur le bord du conteneur de la vis sans fin, et que le filtre est fermement inséré en place. Assurez-vous que la vis sans fin en deux pièces (haut) est en place.
	Le niveau de bruit augmente lorsque la vis sans fin presse certains ingrédients	Ce phénomène est normal. Certains ingrédients sont plus bruyants pour le jus que d'autres (ex : betteraves, pommes)
Le jus coule sur la base	Vérifiez la présence d'une quantité excessive d'ingrédients dans la goulotte de la trémie.	Ne forcez pas trop de nourriture dans la goulotte. Assurez-vous que les ingrédients sont alimentés progressivement pour une extraction appropriée. Veillez à ce que le bouchon du bec verseur de jus soit ouvert et que le jus sorte du bec verseur de jus. Vérifiez que le joint en silicone rouge dans le récipient de la vis sans fin est fermement inséré.
L'extracteur de jus fonctionne en sens inverse lorsqu'on l'éteint	Il s'agit d'un processus normal.	L'extracteur de jus fonctionnera en mode inverse pendant trois secondes lorsqu'on l'éteint, pour aider à desserrer les pièces pour un démontage plus facile.
EO est affiché	Problème d'assemblage ou couvercle ouvert	Vérifiez tout problème d'assemblage, que le couvercle de la goulotte est fermé et que la goulotte d'alimentation de 3 po est fermement verrouillée en place.

Remarque : Les points ci-dessus sont les défaillances courantes et les méthodes de dépannage. En cas d'autres défaillances, veuillez contacter le service client à l'adresse www.omegajuciers.com.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Pour desserrer l'ensemble de la chambre avant le nettoyage, effectuez un cycle inverse pendant quelques secondes, puis débranchez l'appareil de la prise électrique.
2. Videz le récipient à pulpe et le récipient à jus.
3. Ouvrez le couvercle de la trémie. Une fois le couvercle ouvert, tournez l'ensemble de la trémie dans le sens antihoraire pour le déverrouiller de la chambre, puis retirez-le.
REMARQUE : le couvercle rabattable de la goulotte d'alimentation doit être ouvert pour être démonté!
4. Soulever la chambre vers le haut pour la dégager de la base moteur.
5. Démontez tous les accessoires à l'intérieur de la chambre de centrifugation (vis sans fin en deux parties (haut), vis sans fin en deux parties (bas) et filtre de centrifugation).
6. Lors du nettoyage de la sortie de pulpe de la chambre à jus, veuillez retirer délicatement le joint d'extraction en silicone rouge avec l'extrémité de la brosse de nettoyage pour faciliter le nettoyage.
7. Brossez soigneusement le filtre à tamis pour éliminer toute pulpe logée.
8. Ces pièces peuvent également être lavées sur le panier supérieur du lave-vaisselle.
REMARQUE : si vous utilisez un lave-vaisselle, assurez-vous de ne laver qu'avec le réglage Normal ou Eco, et non avec le réglage haute température (moins de 75 °C/167 °F).
9. Essuyez la base moteur avec un linge doux et humide. Ne l'immergez jamais dans un liquide.



Garantie limitée de 1 an sur l'appareil

La société The Legacy Companies, LLC (« Legacy ») garantit ces appareils contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une période d'un (1) an sur le moteur et d'un (1) an sur les pièces, à compter de la date d'achat ou de livraison au propriétaire initial, selon la plus tardive des deux dates, à condition que l'appareil soit utilisé et entretenu conformément au manuel d'instructions. Pendant cette période, votre seul recours consiste en la réparation ou le remplacement sans frais de l'appareil ou de tout composant jugé défectueux, à la discrétion de la société. Si l'appareil ou un composant n'est plus disponible, la société le remplacera par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie devient nulle si l'appareil est utilisé à d'autres fins que pour un usage domestique intérieur dans un foyer unique, ou avec une tension différente de 120 volts.

Cette garantie est nulle et non avenue, selon la seule décision de la compagnie, si l'appareil est endommagé à la suite d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'un usage abusif, d'une négligence, de rayures ou si l'appareil est modifié de quelque façon que ce soit. De même, cette garantie est nulle et non avenue si le numéro de série est retiré de l'appareil, si l'appareil est réparé ou modifié par une personne non autorisée, ou s'il est utilisé avec un convertisseur ou un adaptateur de courant.

LA GARANTIE REMPLACE TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE PERFORMANCE OU AUTRE, QUI SONT EXCLUES PAR LA PRÉSENTE. EN AUCUN CAS, LA SOCIÉTÉ NE SERA RESPONSABLE DES DOMMAGES, QU'ILS SOIENT DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, PRÉVISIBLES, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, DÉCOULANT DE L'APPAREIL OU EN RELATION AVEC CELUI-CI.

Vous pourriez avoir d'autres droits légaux selon l'endroit où vous habitez. Certains États ou provinces n'autorisent pas les limitations de garantie, de sorte que ce qui précède pourrait ne pas s'appliquer à vous.

Si vous croyez que l'appareil est défectueux ou nécessite un service pendant la période de garantie, veuillez communiquer avec le service à la clientèle par l'intermédiaire de notre site Web à l'adresse suivante

www.omegajuciers.com

« Réclamation et politique de garantie » → « Réclamations de garantie ». Un reçu prouvant la date d'achat originale sera exigé pour toutes les réclamations de garantie; les reçus manuscrits ne sont pas acceptés. Il se peut également qu'on vous demande de retourner l'appareil pour inspection et évaluation. Les frais d'expédition pour le retour ne sont pas remboursables. Legacy n'est pas responsable des retours perdus pendant le transport. Si la réclamation est effectuée dans un délai d'un an à partir de la date la plus récente d'achat ou de livraison au propriétaire initial, The Legacy Companies, LLC (« Legacy ») couvrira les frais d'expédition vers le client. Après la première année, le client est responsable de tous les frais d'expédition.

Valable uniquement aux États-Unis et au Canada.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

Nom du produit	Extracteur De Jus Omega® À Large Bouche Et À Pression À Froid
Nom du modèle	JC4000
Tension nominale	120 VCA
Fréquence nominale	60 Hz
Consommation électrique nominale	120 W
TR/MIN	45 TR/MIN (faible vitesse) 65 TR/MIN (haute vitesse)
Longueur du cordon	120 cm (47 po)
Moteur	Moteur à induction monophasé
Poids	3,7 kg (8,2 lb)
Dimensions vers l'extérieur	160 mm de largeur (6,3 po) 225 mm de longueur (8,9 po) 473 mm de hauteur (18,6 po)
Durée de fonctionnement nominale	Inférieure à 10 minutes



REMARQUES

[illegible]



Juicing is what we do.
Pure & Simple.



Inflammation

L'inflammation, dans le sens le plus simple, est votre système immunitaire qui combat quelque chose de nocif.

Cela peut être une blessure, un virus, des bactéries, des toxines, voire des aliments que votre corps juge nocifs pour vous.

L'exposition à long terme aux irritants du système immunitaire tels que les infections, les produits chimiques et les aliments inflammatoires peut entraîner une inflammation chronique. Une étude après l'autre montre que l'inflammation chronique

est à l'origine de la plupart des maladies. Des allergies et de l'asthme aux maladies cardiaques et au cancer, en passant par les maladies auto-immunes, notamment la polyarthrite rhumatoïde et le lupus, l'inflammation chronique est présente et joue un rôle important.

Il a été démontré que la consommation de fruits et légumes aide considérablement à réduire l'inflammation.

Les jus frais facilitent grandement l'augmentation de votre consommation des fruits et légumes, qui contiennent les composés les plus anti-inflammatoires.

Nous avons rassemblé quelques délicieux combos faciles à préparer, faciles à boire et qui donneront à votre inflammation une course pour son argent.

Anti-inflammatoire

Préparation et réalisation du jus

4 carottes.

1 ananas en quartiers.

1 morceau de curcuma.

Délicieux, rafraîchissant et plein d'antioxydants qui aident à étouffer l'inflammation.



L'éllixir de baie de pomme

Préparation et réalisation du jus

2 tasses de myrtilles.

2 pommes.

2 tasses d'épinards.

Les myrtilles sont l'un des meilleurs aliments anti-inflammatoires! Combinez cela avec la délicieuse pomme et l'inflammation qui freine la vitamine K trouvée dans les épinards et vous aurez une excellente façon de commencer votre journée!



Le Zesty Zinger

Préparation et réalisation du jus

1 quartier de citron.

1 tranche de gingembre.

1 tasse de raisin.

1 bouquet de chou frisé.

Le gingembre est un coupe-inflammation bien connu. Associé au chou frisé riche en vitamines et minéraux et à la vitamine C contenue dans le citron, ce jus est un moteur de prévention.



Perte de poids

L'idée n'est pas de perdre du poids pour être en bonne santé; c'est que lorsque nous sommes en bonne santé, nous perdons du poids inutilement. Lorsque nous augmentons les aliments sains que nous mangeons, nous évinçons les aliments malsains, et un sous-produit de cela est la perte de kilos indésirables. Commencer votre journée avec un jus frais vous apporte non seulement les vitamines et les minéraux pour réduire les envies, mais cela ouvre également la voie à une journée saine. Lorsque vous commencez avec quelque chose de super nutritif, vous avez tendance à prendre de meilleures décisions au cours de la journée.

Faites des choix sains!

Vert et propre

Préparation et réalisation du jus

2 citrons.

4 pommes vertes.

1 concombre.

Plein de saveur, de nutriments et d'antioxydants, ce mélange acidulé et hydratant est une excellente façon de commencer votre journée du bon pied.



Le 365 jus de céleri

Préparation et réalisation du jus

1 pied de céleri.

Le jus de céleri est un anti-inflammatoire naturel! Riche en phytonutriments et en antioxydants, ce jus à ingrédient unique ne pouvait pas être plus facile à créer... et à obtenir!



Augmentez la betterave

Préparation et réalisation du jus

- 2 citrons.**
- 2 carottes.**
- 2 pommes.**
- 2 betteraves.**

Commencez votre journée avec cet arc-en-ciel de phytonutriments et vous êtes sûr de continuer à faire des choix alimentaires sains tout au long de la journée.



Le piment de la vie

Préparation et réalisation du jus

- 1 citron.**
- 1 concombre.**
- 1 morceau de gingembre.**
- 1 pincée de poivre de Cayenne.**

Réveillez votre métabolisme avec cette puissance acidulée! Ces ingrédients simples sont pleins de nutrition et de saveur dont vous avez besoin pour pimenter votre matinée!



Booster d'humeur

Nous sommes fatigués, nous sommes grincheux, nous avons du mal à nous concentrer... tout cela conduit généralement à être de mauvaise humeur. Lorsque nous sommes bien hydratés et nourris, cela peut avoir un impact positif sur notre tempérament quotidien et notre capacité à nous concentrer et à faire attention. Ces recettes vous donnent ce dont vous avez besoin pour vous vider la tête et continuer à avancer, le sourire aux lèvres.

Le jus carburateur

Préparation et réalisation du jus

- 2 citrons.**
- 4 pommes vertes.**
- 1 concombre.**
- Épinards.**

Vous aurez le sourire aux lèvres lorsque vous commencerez votre journée avec ce chef-d'œuvre léger, rafraîchissant et riche en nutriments!



L'élévateur de brouillard

Préparation et réalisation du jus

- 1 betterave.**
- 1 citron.**
- 2 tranches d'ananas.**
- 1 concombre.**

Le brouillard cérébral peut être une vraie déception. Dégagez le ciel avec cette dose rafraîchissante d'antioxydants sains riches en vitamines.



Énergie

Pas assez de sommeil. La chute de l'après-midi. Il est temps de vous entraîner et vous n'avez pas de jus. Il y a tellement de raisons pour lesquelles nous prenons du café, des boissons énergisantes et tout ce sur quoi nous pouvons mettre la main pour continuer à avancer. Ils fonctionnent pendant un petit moment, mais ensuite vous tombez. Ces jus vous donnent l'énergie dont vous avez besoin, d'une manière qui offre une nutrition et même une énergie sans accident. Commencez votre journée avec du jus frais, ou prenez un jus lorsque vous avez besoin de vous recharger; vous sentirez la différence en quelques jours.

Agua Zesta

Préparation et réalisation du jus

Tranches de pastèque.
1 morceau de gingembre.

Plein de saveurs, de phytonutriments, de vitamines et d'enzymes... vous adorerez commencer votre journée avec ce beau et savoureux jus!



Gloire du matin

Préparation et réalisation du jus

4 carottes.
1 morceau de gingembre.
2 citrons.

Plein de saveurs, de phytonutriments, de vitamines et d'enzymes... vous adorerez commencer votre journée avec ce beau et savoureux jus!



Sommeil

Dans un monde rempli de stress, nous avons tous du mal à passer une bonne nuit de repos. Que vous ayez du mal à vous endormir ou à rester endormi, les jus riches en nutriments de cette section vous aideront à obtenir le sommeil dont vous avez besoin. La réalisation de jus pour le sommeil apporte à votre corps les vitamines et les minéraux dont il a besoin pour vraiment se reposer. Ce n'est pas une solution rapide qui vous laissera sonné dans la matinée; suivre un mode de vie juteux arrive à la racine du problème et vous aide à dormir toute la nuit, chaque nuit.

Fermer l'œil

Préparation et réalisation du jus

4 feuilles de laitue romaine.

1 poignée de persil.

1/2 concombre.

2 carottes.

1 branche de céleri.

Ajoutez ce jus apaisant à votre routine nocturne, pas moins d'une heure avant d'aller au lit. En quelques jours, vous sentirez une différence.



La sucette aux agrumes

Préparation et réalisation du jus

2 citrons. 2 oranges.

Il a été démontré que la vitamine C réduit le cortisol, l'hormone du stress souvent associée aux problèmes de sommeil. Savourez ce délicieux jus pas moins d'une heure avant d'aller au lit et préparez-vous à dormir toute la nuit.



Le sommeil de concombre

Préparation et réalisation du jus

1 concombre. 1 citron. Pomme verte.

Les concombres contiennent beaucoup de magnésium, un minéral qui aide à la fois à la qualité et à la durée du sommeil. Savourez ce délicieux jus pas moins d'une heure avant d'aller au lit et préparez-vous à bien dormir.



Constipation

Même s'il s'agit de l'un des problèmes gastro-intestinaux les plus fréquemment signalés, personne n'aime parler de constipation. Se faire soutenir est un sentiment horrible. Les ballonnements, l'inconfort, la frustration... c'est assez horrible. Les solutions rapides en vente libre n'arrivent pas à la racine du problème de la même manière qu'une bonne nutrition quotidienne. Ajoutez simplement un de ces jus à votre journée et nous sommes convaincus que vous verrez un « mouvement » dans la bonne direction.

La licorne

Préparation et réalisation du jus

½ tête de chou rouge.

2 citrons.

1 pomme.

Il a été démontré que le chou ramollit les selles, ce qui peut aider à faire bouger les choses. Mais qui aime manger du chou?

Maintenant, vous pouvez le boire dans cette délicieuse et incroyablement belle boisson. Vous ne croirez pas à quel point ce jus est beau!



Propre et vert

Préparation et réalisation du jus

1 poire.

1 citron.

2 poignées d'épinards.

Les poires ont toujours été un fruit incontournable lorsque le sujet de la constipation est abordé. Ce mélange rafraîchissant contient toutes les vitamines, minéraux et enzymes dont vous avez besoin pour faire circuler vos sucs digestifs.





¡Gracias!

FELICITACIONES por la compra de su nuevo producto Omega.

En Omega, su salud es nuestro negocio. Estamos aquí para proporcionarle a su cuerpo nutrición pura, aumentar su energía y ayudarlo a sentirse lo mejor posible, con jugos frescos, deliciosos y nutritivos. Desde hace más de cuatro décadas, innovamos y nos esforzamos por hacer que la vida saludable sea más sencilla y divertida. Creemos profundamente en nuestra familia de productos que están diseñados para resistir el paso del tiempo y permitirle verter la mayor nutrición y sabor en cada vaso. Tanto si es un novato como un maestro en el arte de los jugos, estamos aquí para ayudarlo a sentirse lo mejor posible y sacarle el jugo a la vida.

Siga a los **exprimidores Omega** en las
redes sociales:



REGISTRO DEL PRODUCTO, VISITE:

www.omegajuicers.com/omega-warranty-registration

RECETAS, VISITE:

www.omegajuicers.com/recipes

SERVICIO AL CLIENTE, VISITE:

www.omegajuicers.com



Después de usar su Omega, le pedimos amablemente
que califique el aparato en

www.OmegaJuicers.com

51	Instrucciones de seguridad importantes
52	Enchufe con conexión a tierra
53	Conozca su exprimidor Omega
53	Antes de usar el exprimidor
54	Montaje del exprimidor
55	Cómo usar el exprimidor
56	Sugerencias de jugos, uso y cuidado
57-58	Resolución de problemas
59	Limpieza y mantenimiento
60	Garantía
61	Especificaciones del producto
62	Notas
63-72	Recetas
01-24	Inglés
25-48	Francés

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben seguir ciertas precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones personales, entre las que se encuentran:

- 1. Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.**
2. Para protegerse de descargas eléctricas, no coloque o sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua u otro líquido.
3. Este aparato no está destinado a ser utilizado por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos. Es necesario supervisar con atención cuando se utiliza cualquier electrodoméstico cerca de los niños. Se deben supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
4. Apague el aparato (posición OFF), luego desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo utilice, antes de poner o quitar piezas y antes de limpiarlo. Deje que el aparato se enfríe antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiarlo. Para desconectar, agarre el enchufe y sáquelo del tomacorriente. Nunca tire del cable de alimentación.
5. No utilice ningún aparato con un cable o enchufe dañado o si este no funciona correctamente o sufrió algún tipo de daño. No intente reemplazar o empalmar un cable dañado. Devuelva el aparato al fabricante (consulte la garantía) para su revisión, reparación o ajuste.
6. Para aparatos con marcas en la punta del enchufe: este aparato tiene marcas importantes en la punta del enchufe. El enchufe de conexión o el conjunto de cables completo (si el enchufe está moldeado en el cable) no es apto para el reemplazo. Si está dañado, se reemplazará el aparato.
7. El uso de accesorios no recomendados ni vendidos por el fabricante del aparato puede provocar un incendio, choque eléctrico o lesiones.
8. No lo utilice en exteriores ni con fines comerciales.
9. No permita que el cable cuelgue por el borde de una mesa o mostrador o entre en contacto con superficies calientes, incluida la cocina.
10. Asegúrese de que la cubierta del exprimidor esté fijada firmemente en su lugar antes de encender el motor. No abra las abrazaderas mientras el exprimidor esté en funcionamiento. No intente anular el mecanismo de bloqueo de las abrazaderas.
11. Asegúrese de girar el interruptor a la posición OFF después de cada uso del exprimidor. Asegúrese de que el motor se detenga por completo antes de desmontarlo.
12. No ponga los dedos u otros objetos en la apertura del exprimidor mientras esté funcionando. Si el alimento se atasca en la apertura, utilice el empujador de alimentos u otro trozo de fruta o verdura para empujarlo. Cuando no es posible utilizar este método, apague el motor y desmonte el exprimidor para retirar los restos de alimentos.
13. No utilice el aparato si el tamiz giratorio o la cubierta protectora están dañados o tienen grietas visibles.
14. Modelos con un contenedor de pulpa separable: no opere sin el contenedor de pulpa en su lugar.
15. Utilice el aparato solo para el fin previsto. El uso incorrecto puede causar lesiones. Siempre utilice el aparato sobre una superficie seca, estable y nivelada.
16. No encienda este aparato de forma continua durante más de 5 minutos para evitar el sobrecalentamiento del motor. Deje que se enfríe entre ciclos.
17. Revise la tolva de alimentación para verificar la presencia de objetos extraños antes de usarla.
18. Sólo Para Uso Doméstico.

SOLO PARA USO DOMÉSTICO GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ENCHUFE A TIERRA

Modelos estadounidenses con enchufes a tierra:



Pasador de
puesta a tierra ---

ENCHUFE A TIERRA

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aparato tiene un cable y un enchufe de conexión a tierra que tienen un tercer pasador de conexión a tierra (enchufe de 3 pasadores). El enchufe debe conectarse a un tomacorriente que esté correctamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y normas locales. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente o si tiene dudas sobre si el tomacorriente está debidamente conectado a tierra, comuníquese con un electricista calificado para que instale el tomacorriente adecuado. No altere el enchufe de ninguna manera.

INSTRUCCIONES DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN:

Se incluye un cable de alimentación corto (o un cable corto desmontable) para reducir los riesgos derivados de enredarse o tropezar con un cable más largo. Se dispone de cables de alimentación desmontables o de extensión más largos y se pueden utilizar si se tiene cuidado al usarlos. Si se utiliza un cable de alimentación desmontable largo o una extensión:

- La capacidad eléctrica marcada del juego de cables o del cable de extensión debe ser como mínimo igual a la capacidad eléctrica del aparato.
- El cable debe colocarse de forma que no quede tendido sobre el mostrador o la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezar involuntariamente.
- Si el aparato es del tipo con conexión a tierra, el juego de cables o el cable de extensión debe ser de 3 hilos con conexión a tierra.

No tire, enrosque ni maltrate el cable de alimentación.

No envuelva el cable de alimentación alrededor del cuerpo principal del aparato durante o después de su uso.

CONOZCA SU EXPRIMIDOR OMEGA



- | | | |
|---|-----------------------------------|------------------------------|
| A Empujador | E Pantalla de jugo | J Contenedor de jugo |
| B Tapa del conducto | F Cámara | K Base del motor |
| C Conducto de alimentación de 3 pulgadas | G Salida de la pulpa | L Interfaz de control |
| D1 Sinfín de 2 piezas (superior) | H Salida del jugo | |
| D2 Sinfín de 2 piezas (inferior) | I Contenedor para la pulpa | |

ANTES DE UTILIZAR EL EXPRIMIDOR

Antes de utilizar su exprimidor Omega por primera vez, retire todo el material de empaque y las etiquetas promocionales. Lave el empujador, el conducto de alimentación, el sinfín de 2 piezas, el filtro de jugo, la cámara, el contenedor para la pulpa y el contenedor del jugo con tapa con agua tibia y jabón. Enjuague y seque bien. La base del motor se puede limpiar con un paño húmedo. Seque bien. Consulte "Limpieza y mantenimiento" en la página 59.

CÓMO MONTAR EL EXPRIMIDOR

Este producto está equipado con un sistema de seguridad dual y funcionará solo después de que se hayan instalado correctamente todas las piezas. Instale y use el producto siguiendo los pasos que se muestran a continuación:

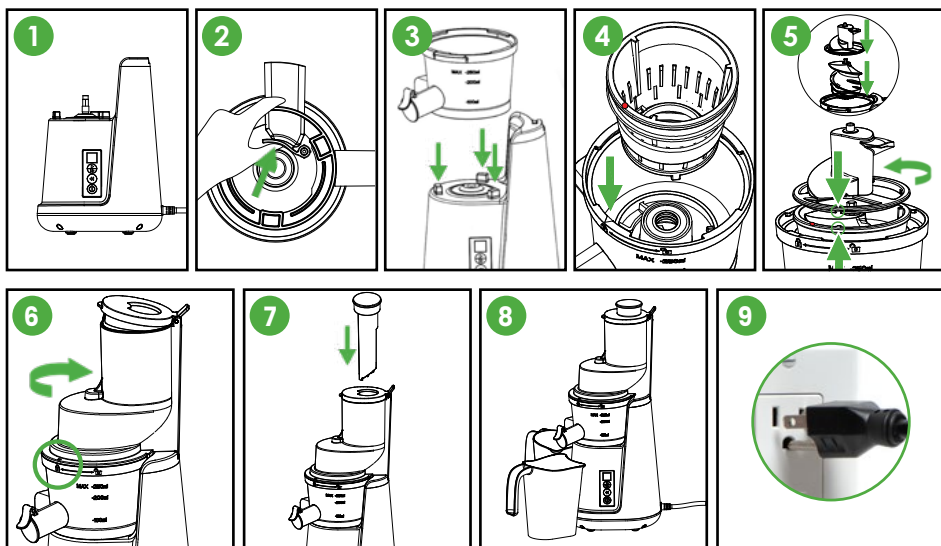
1. Coloque la base del motor sobre una superficie plana y seca.
2. Antes de su uso, asegúrese de que el sello de extracción de silicona rojo en la parte inferior de la cámara de jugo esté firmemente insertado en la salida para la pulpa.
3. Coloque la cámara de jugo en la base del motor asegurándose de que las cavidades de anclaje estén insertadas correctamente en las columnas de anclaje en la base del motor.
4. Coloque la rejilla de jugo en la cámara, alineando el punto rojo con el triángulo en el borde de la cámara del sinfín. Empuje hacia abajo hasta que la rejilla esté completamente insertada.
5. Coloque la parte inferior del sinfín de 2 piezas dentro de la rejilla. Gírela hacia la izquierda y hacia la derecha asegurándose de que se haya insertado correctamente. Luego, coloque la parte superior del sinfín de 2 piezas en la parte superior asegurándose de que estén correctamente ensamblados y conectados.

NOTA: Cuando instale el conjunto del sinfín de 2 piezas, primero alinee la muesca de la placa de trituración en el sinfín de 2 piezas con la protuberancia de la rejilla de jugo y sosténgala, presione la rueda de la parte superior del sinfín mientras la gira ligeramente hasta que la muesca de la placa de trituración se coloque en la ranura de alineación de la rejilla de jugo.

6. Coloque el conducto de alimentación de 3 pulgadas de ancho en la cámara. Para bloquear de forma segura el conducto de 3 pulgadas de ancho en la cámara, alinee la guía de bloqueo triangular del conducto con el icono de desbloqueo en la base de la cámara. Gire hasta que la guía de bloqueo del conducto esté perfectamente alineada con el icono de bloqueo en la base de la cámara.

NOTA: Debido a la estructura de bloqueo de seguridad del conducto de alimentación, mantenga abierta la cubierta al instalar el conducto de alimentación, de lo contrario, no se podrá completar el montaje.

7. Una vez ensamblado el exprimidor, cierre la tapa del conducto e inserte el empujador en el orificio de la tapa del conducto.
8. Coloque el contenedor para la pulpa debajo de la salida de la pulpa y el contenedor del jugo debajo de la salida de jugo.
9. Enchufe el exprimidor a una toma de corriente.



CÓMO USAR EL EXPRIMIDOR

El exprimidor de prensado en frío de boca ancha vertical Omega tiene dos métodos de alimentación:

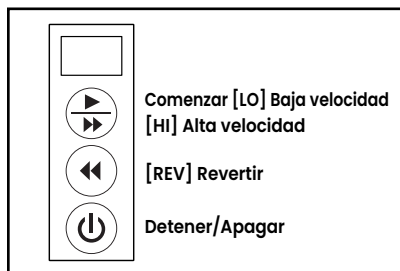


MÉTODO 1: Para exprimir trozos grandes de frutas y verduras, levante la cubierta del conducto y coloque los ingredientes directamente en el conducto de 3 pulgadas de ancho. A continuación, cierre la tapa. Pulse el botón Inicio para comenzar a exprimir.

NOTA: El exprimidor no funcionará cuando se abra la tapa del conducto (se muestra E0). Una vez que los ingredientes se hayan insertado en el conducto, cierre la tapa para comenzar o continúe exprimiendo.



MÉTODO 2: Al exprimir trozos más pequeños de frutas y verduras y tiras largas, con la excepción del apio, mantenga la tapa cerrada e inserte los ingredientes directamente en la pequeña abertura de la tapa del conducto.



Presione " " para encender.

Presione " " una vez para la configuración predeterminada de alta velocidad para frutas y verduras más firmes.

o Presione " " dos veces para la configuración de baja velocidad para frutas y verduras

Coloque de a poco los ingredientes en el conducto y presione suavemente con el empujador.

Después de que se complete la extracción, presione " " para apagarlo. Tenga en cuenta que el exprimidor funcionará automáticamente en reversa por un breve tiempo antes de apagarse.

SUGERENCIAS DE JUGOS, USO Y CUIDADO

Tenga cuidado al exprimir los siguientes ingredientes:

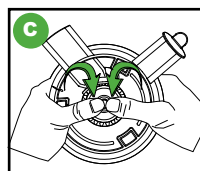
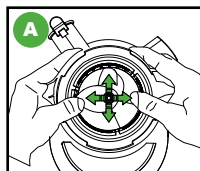
- Se les debe quitar el carozo a las frutas con semillas que son difíciles de masticar antes de la extracción.
Frutas como ciruelas, melocotones y albaricoques.
- Los vegetales de tallo con fibra fuerte deben cortarse en tamaños más pequeños de 1 a 2 pulgadas antes de colocarlos en la tolva. Verduras como el perejil de agua, apio, etc.
- No use sésamo, granos de café, corteza de un árbol, pimienta china, etc. que no se puedan extraer.
- No utilice frutas conservadas en alcohol, azúcar, miel, etc. Puede causar daños o fallas.

Siga los siguientes pasos al exprimir el apio:

- Al exprimir el apio, mantenga la tapa del jugo abierta y no use más de 1 libra de tallos de apio frescos a la vez.
- Debido a que el apio contiene muchos minerales y fibra, la pulpa puede alojarse en el sinfín y en la cesta del filtro después de exprimir una gran cantidad.

Para eliminar la pulpa:

- A) Retire el sinfín, la cesta del filtro y la cámara de jugo de la base principal y colóquelos en el lavaplatos
- B) Emplee un movimiento de agitación suave para desalojar la pulpa del sinfín y la cesta del filtro
- C) Ponga la cámara de jugo boca abajo y presione suavemente hacia abajo el centro del sinfín



- No vuelva a exprimir los residuos expulsados a través de la salida de la pulpa, a excepción de las frutas blandas. Las frutas blandas se pueden volver a exprimir.
- No utilice el aparato para moler granos. Puede causar daños o fallas.
- Recomendamos beber el jugo inmediatamente después de la extracción.
- No utilice el aparato durante más de 10 minutos continuamente. Puede causar fallas debido al sobrecalentamiento del motor.
- Es importante limpiar bien todas las piezas con el cepillo de limpieza, el agua tibia y el líquido lavavajillas para eliminar los minerales y los residuos después de cada uso.
- No abra el exprimidor mientras esté en uso. En caso de que sea necesario abrir la cubierta superior, asegúrese de que el exprimidor esté apagado y sin movimiento ni goteo de jugo.
- Para liberar la pulpa acumulada, use la función inversa durante 5 segundos.
- Este exprimidor no está destinado para exprimir gramas, como la hierba de trigo.
- Si la máquina no se utiliza durante 10 minutos o tiene una sobrecarga de energía, se apagará automáticamente.

Configuración:

- La configuración "Alta" es para verduras y frutas firmes.
- La configuración "Baja" es para verduras y frutas blandas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Posibles problemas	Causa	Soluciones
El exprimidor no funciona	El cable de alimentación no está enchufado correctamente	Compruebe que el enchufe esté insertado correctamente en la toma de corriente y que la toma de corriente reciba alimentación eléctrica.
	La tapa del conducto está abierta	Cierre la tapa del conducto.
	El exprimidor no está montado correctamente	Siga los pasos de montaje, asegúrese de que el punto rojo del filtro esté alineado con el triángulo en el borde del recipiente del sinfín, asegúrese de que el conducto de alimentación de 3 pulgadas esté bloqueado en su lugar.
Al utilizar el producto las primeras veces, el motor emite un olor desagradable	La grasa de fabricación en el motor o el cojinete se está quemando	Esto es totalmente normal. El olor a “aparato nuevo” debe desaparecer después de algunos usos.
El sinfín se detuvo y la tolva del conducto ancho está atascada y no se puede quitar	Se agrega demasiada comida demasiado rápido.	Recomendamos agregar ingredientes a través del conducto de alimentación a un ritmo más lento y permitir que se presionen a través del sinfín antes de agregar más.
	Hay exceso de acumulación de pulpa en la cámara	Use la punta del cepillo para desalojar la pulpa atascada en el pico de pulpa. Presione el interruptor de Encendido/ Apagado, luego mantenga presionado el botón [Rev] durante 3 a 5 segundos, antes de soltarlo. Repita este proceso 2 o 3 veces. Esto debe aflojar las piezas y mover el alimento atascado hacia arriba. Desmonte y enjuague bien todas las piezas.
	Hay alimentos duros extraños en la cavidad, como semillas o granos.	

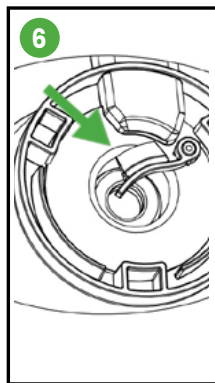
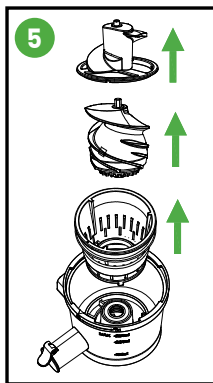
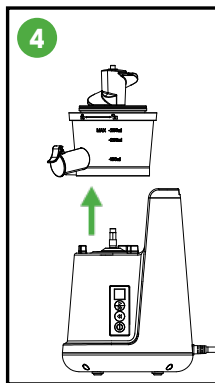
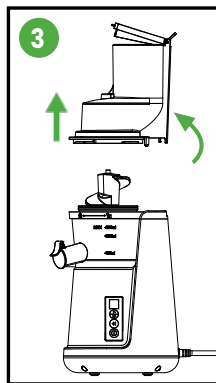
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Posibles problemas	Causa	Soluciones
La unidad se apaga durante el funcionamiento	El voltaje es demasiado bajo.	Compruebe si el voltaje es demasiado bajo.
	Los ingredientes duros pueden haber atascado el sinfín	Desenchufe la unidad, retire el sinfín y quite los ingredientes residuales. Enjuague bien y vuelva a montar siguiendo los pasos de montaje proporcionados.
	Se excedió del tiempo de operación recomendado	La unidad detecta un sobrecalentamiento del motor. Detenga el funcionamiento, desenchúfelo y deje que el motor se enfríe durante 30 minutos antes de reanudar el funcionamiento normal.
	La tapa del conducto se abrió inadvertidamente, o la tolva del conducto de alimentación de 3 pulgadas se desacopló de su estado bloqueado.	Cierre el conducto de la tapa, verifique que el conducto de alimentación de 3 pulgadas esté firmemente bloqueado en su lugar.
El nivel de ruido aumenta durante el funcionamiento	El conjunto del sinfín de 2 piezas y la rejilla de jugo no están instalados correctamente	Asegúrese de que el punto rojo del filtro esté alineado con el triángulo en el borde del recipiente del sinfín, y que el filtro esté firmemente insertado en su lugar. Asegúrese de que el sinfín de 2 piezas (superior) esté en su lugar.
	El nivel de ruido aumenta cuando el sinfín aprieta ciertos ingredientes	Esto es normal. Algunos ingredientes son más ruidosos para el jugo que otros (por ejemplo, remolacha, manzanas)
Pierde jugo por la base	Compruebe si hay una cantidad excesiva de ingredientes en el conducto de la tolva.	No fuerce demasiada comida en el conducto. Asegúrese de que los ingredientes se incorporen de forma gradual para una extracción adecuada. Asegúrese de que la tapa del pico de jugo esté abierta y que el jugo salga por allí. Compruebe que el sello de silicona rojo en el recipiente del sinfín esté firmemente insertado.
El exprimidor funciona en reversa cuando está apagado	Este es un proceso normal	El exprimidor funcionará en modo inverso durante 3 segundos cuando esté apagado, para ayudar a aflojar las piezas para un desmontaje más fácil.
Se muestra E0	Problema de montaje o tapa abierta	Compruebe cualquier problema de montaje, que la tapa del conducto esté cerrada y que el conducto de alimentación de 3 pulgadas esté firmemente bloqueado en su lugar.

Nota: Lo mencionado anteriormente son métodos comunes de análisis de fallas y solución de problemas. En caso de otras fallas, comuníquese con el servicio al cliente en www.omegajuicers.com.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Para aflojar el conjunto de la cámara antes de limpiarlo, ejecute un ciclo inverso durante unos segundos; luego, desconecte la unidad de la toma de corriente.
2. Vacíe el recipiente de pulpa y el recipiente de jugo.
3. Abra la tapa de la tolva. Una vez que la tapa esté abierta, gira el conjunto de la tolva en sentido contrario a las agujas del reloj para desbloquearlo de la cámara, y luego retíralo.
NOTA: La tapa abatible en el conducto de alimentación debe estar abierta para desmontarla.
4. Levante la cámara directamente de la base del motor.
5. Desmonte todos los accesorios del interior de la cámara de jugo (sinfín de 2 piezas (parte superior), sinfín de 2 piezas (parte inferior) y filtro de jugo).
6. Al limpiar la salida de pulpa de la cámara de jugo, por favor, retire suavemente el sello de extracción de silicona roja con el extremo de la brocha de limpieza para facilitar el proceso.
7. Cepille bien el filtro de pantalla para eliminar la pulpa alojada.
8. Estas piezas también se pueden lavar en la rejilla superior del lavavajillas.
NOTA: Si usa un lavavajillas, asegúrese de lavar solo con la configuración Normal o Eco; no utilice la configuración de alta temperatura (menos de 75 °C/167 °F).
9. Limpie la base del motor con un paño suave y húmedo. No lo sumerja nunca en un líquido.



Garantía limitada de 1 año para el electrodoméstico

The Legacy Companies, LLC ("Legacy") garantiza estos electrodomésticos contra fallas en los materiales y la mano de obra por un período de un (1) año en el motor y un (1) año en las piezas, a partir de la fecha de compra o entrega al propietario original, la que sea posterior, siempre que el aparato se utilice y mantenga de acuerdo con el Manual de Instrucciones. Durante este período, su único recurso será la reparación o el reemplazo sin cargo de este aparato o de cualquier componente que se considere defectuoso, a discreción de la empresa. Si el aparato o algún componente ya no está disponible, la empresa lo reemplazará por uno similar de igual o mayor valor.

Esta garantía quedará anulada si el aparato se utiliza para cualquier fin distinto del uso doméstico interior familiar o con un voltaje diferente de 120 voltios.

Esta garantía queda anulada, según lo determine únicamente la Compañía, si el electrodoméstico se daña por accidente, uso indebido, maltrato, negligencia, rayaduras o si el electrodoméstico es alterado de alguna manera. Asimismo, esta garantía queda anulada si se retira el número de serie del electrodoméstico, si este es reparado o modificado por una persona no autorizada, o si se utiliza con un convertidor o adaptador de corriente.

ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, RENDIMIENTO O DE OTRO TIPO, QUE QUEDAN EXCLUIDAS POR LA PRESENTE. EN NINGÚN CASO LA EMPRESA SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO, YA SEA DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, PREVISIBLE, CONSECUENTE O ESPECIAL QUE SURJA DE O EN RELACIÓN CON ESTE APARATO.

Usted puede tener otros derechos legales dependiendo del lugar donde viva. Algunos Estados o Provincias no permiten limitaciones en las garantías, por lo que lo anterior puede no aplicarle.

Si cree que el electrodoméstico ha fallado o requiere servicio dentro del período de garantía, comuníquese con el Departamento de Atención al Cliente a través de nuestro sitio web en

www.omegajuicers.com

"Reclamo y Política de Garantía" → "Reclamos de Garantía". Se requerirá un recibo que compruebe la fecha de compra original para todas las reclamaciones de garantía; no se aceptan recibos escritos a mano. También se le puede solicitar devolver el electrodoméstico para su inspección y evaluación. Los costos de envío de devolución no son reembolsables. Legacy no se hace responsable de los envíos perdidos durante el transporte. Si la reclamación se realiza dentro de 1 año a partir de la fecha más reciente de compra o entrega al propietario original, The Legacy Companies, LLC ("Legacy") cubrirá el costo del envío al cliente. Después del primer año, el cliente será responsable de todos los costos de envío.

Válido solo en Estados Unidos y Canadá.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Nombre del producto	Extractor de Jugos Omega® de Boca Ancha y Prensado en Frío
Nombre del modelo	JC4000
Voltaje nominal	120 VCA
Frecuencia nominal	60 Hz
Consumo de energía nominal	120 W
RPM	45 RPM (baja velocidad) 65 RPM (alta velocidad)
Longitud del cable	47 pulgadas (120 cm)
Motor	Motor de inducción monofásico
Peso	8,2 lb (3,7 kg)
Dimensión exterior	Ancho 6,3" (160 mm) Longitud de 8,9" (225 mm) Altura de 18,6" (473 mm)
Tiempo de funcionamiento nominal	Menos de 10 minutos



NOTAS

[illegible]



Jugo es lo que hacemos.
Puro **y** simple.



Inflamación

La inflamación, en el sentido más simple, es su sistema inmunológico luchando contra algo dañino. Eso puede ser una lesión, virus, bacterias, toxinas, incluso alimentos que su cuerpo considera dañinos para usted. La exposición a largo plazo a irritantes del sistema inmunológico como infecciones, productos químicos y alimentos inflamatorios puede provocar inflamación crónica. Estudio tras estudio muestra que la inflamación crónica está en la raíz de la mayoría de las enfermedades. Desde alergias y asma, hasta enfermedades cardíacas, cáncer, enfermedades autoinmunes como la artritis reumatoide y el lupus, la inflamación crónica está presente y juega un papel importante.

Se ha demostrado que comer frutas y verduras ayuda a reducir la inflamación de manera significativa. Los jugos frescos hacen que sea muy fácil aumentar la ingesta de frutas y verduras que contienen los compuestos más antiinflamatorios.

Hemos reunido algunos deliciosos combos que son fáciles de hacer, fáciles de beber y que supondrán una fuerte competencia para la inflamación.

Bombero

Prepare y exprima

4 zanahorias.

1 rodaja de piña.

1 trozo de cúrcuma.

Delicioso, refrescante y lleno de antioxidantes que ayudan a sofocar la inflamación.



Elixir de manzana y frutos rojos

Prepare y exprima

2 tazas de arándanos.

2 manzanas.

2 tazas de espinacas.

Los arándanos son uno de los mejores alimentos antiinflamatorios. Combine eso con manzana deliciosa y la vitamina K que frena la inflamación y que se encuentra en las espinacas y tendrá una excelente manera de comenzar el día.



El Zesty Zinger

Prepare y exprima

1 rodaja de limón.

1 rodaja de jengibre.

1 taza de uvas.

1 manojo de col rizada.

El jengibre es un reconocido destructor de la inflamación. Junto con la col rizada rica en vitaminas y minerales y la vitamina C del limón, este jugo es una fuente inagotable de prevención.



Pérdida de peso

La idea no es perder peso para estar sano, es que cuando estamos sanos perdemos peso innecesario. Cuando aumentamos los alimentos saludables que comemos, desplazamos a los alimentos poco saludables, y un subproducto de eso es la caída de kilos y centímetros no deseados. Comenzar el día con un jugo fresco no solo le da las vitaminas y minerales para reducir los antojos, sino que también prepara el terreno para tener un día saludable. Cuando comienza con algo súper nutritivo, tiende a tomar mejores decisiones a lo largo del día.

¡Salud a las opciones saludables!

Verde y limpio

Prepare y exprima

2 limones.

4 manzanas verdes.

1 pepino.

Lleno de sabor, nutrientes y antioxidantes, esta mezcla agria e hidratante es una manera fantástica de comenzar el día con el pie derecho.



365 Jugo de apio

Prepare y exprima

1 cabeza de apio.

El jugo de apio es un antiinflamatorio natural. Rico en fitonutrientes y antioxidantes, este jugo de un solo ingrediente no podría ser más fácil de crear... ¡y hasta el fondo!



Sube la remolacha

Prepare y exprima

2 limones.

2 zanahorias.

2 manzanas.

2 remolachas.

Comience el día con este arcoíris de fitonutrientes y seguramente seguirá eligiendo alimentos saludables durante todo el día.



Especia de la vida

Prepare y exprima

1 limón.

1 pepino.

1 trozo de jengibre.

1 pizca de pimienta de cayena.

¡Despierte su metabolismo con esta potencia picante! Estos ingredientes simples están llenos de la nutrición y el sabor que necesita para condimentar su mañana.



Potenciador del humor

Estamos cansados, de mal humor, nos cuesta concentrarnos... todo eso por lo general nos lleva a estar de mal humor. Cuando nos hidratamos y nutrimos adecuadamente, eso puede tener un impacto positivo en nuestro temperamento diario y en nuestra capacidad para concentrarnos y prestar atención. Estas recetas le dan lo que necesita para despejar la cabeza y seguir adelante, sonriente.

El zumbido del jugo

Prepare y exprima

- 2 limones.**
- 4 manzanas verdes.**
- 1 pepino.**
- Espinacas.**

Sonreirá por millas cuando comience el día con esta liger y refrescante obra maestra repleta de nutrientes.



Eliminador de niebla

Prepare y exprima

- 1 remolacha.**
- 1 limón.**
- 2 rodajas de piña.**
- 1 pepino.**

La niebla mental puede ser un verdadero fastidio. Despeje el cielo con esta refrescante dosis rica en vitaminas de antioxidantes saludables.



Energía

No dormir lo suficiente. La depresión de la tarde. Es hora de hacer ejercicio y no tiene jugo. Existen tantas razones por las que tomamos café, bebidas energéticas y cualquier cosa que podamos tener en nuestras manos para seguir adelante con nuestro día. Funcionan por un tiempo, pero luego cae rendido. Estos jugos le dan la energía que necesita, de una manera que ofrecen nutrición e incluso, energía sin decaer. Comience el día con un jugo fresco, o tome un jugo cuando necesite recargarse, sentirá la diferencia en días.

Agua Zesta

Prepare y exprima

Rodajas de sandía.

1 trozo de jengibre.

Lleno de sabor, fitonutrientes, vitaminas y enzimas... ¡le encantará comenzar el día con este hermoso y sabroso jugo!



Gloria de la mañana

Prepare y exprima

4 zanahorias.

1 trozo de jengibre.

2 limones.

Lleno de sabor, fitonutrientes, vitaminas y enzimas... ¡le encantará comenzar el día con este hermoso y sabroso jugo!



Sueño

En un mundo lleno de estrés, a todos nos cuesta descansar bien por la noche. Ya sea que le cueste conciliar el sueño o quedarse dormido, los jugos llenos de nutrientes en esta sección le ayudarán a obtener los zzz que necesita. Los jugos para dormir le dan a su cuerpo las vitaminas y minerales que necesita para descansar verdaderamente. Esta no es una solución rápida que lo dejará aturdido en la mañana; seguir un estilo de vida jugoso llega a la raíz del problema y le ayuda a dormir toda la noche, todas las noches.

Ojo cerrado

Prepare y exprima

4 hojas de lechuga romana.

1 puñado de perejil.

1/2 pepino.

2 zanahorias.

1 tallo de apio.

Agregue este jugo calmante a su rutina nocturna, no menos de una hora antes de irse a la cama. En cuestión de días, sentirá la diferencia.



Calmante de cítricos

Prepare y exprima

2 limones. 2 naranjas.

Se ha demostrado que la vitamina C reduce el cortisol, la hormona del estrés que a menudo se asocia con problemas para dormir. Disfrute de este delicioso jugo no menos de una hora antes de acostarse y prepárese para dormir toda la noche.



Sueño de pepino

Prepare y exprima

1 pepino. 1 limón. Manzana verde.

Los pepinos contienen una gran cantidad de magnesio, un mineral que demostró que contribuye a la calidad y la duración del sueño. Disfrute de este delicioso jugo no menos de una hora antes de acostarse y prepárese para hacer algunos zzz.



Estreñimiento

A pesar de que es uno de los problemas gastrointestinales más frecuentes, a nadie le gusta hablar de estreñimiento. La acumulación es una sensación horrible. La hinchazón, la incomodidad, la frustración... es bastante horrible. La solución rápida, las soluciones de venta libre no llegan a la raíz del problema de la misma manera que la nutrición adecuada diaria. Tan solo incorpore uno de estos jugos a su día y estamos seguros de que verá el “movimiento” en la dirección correcta.

El unicornio

Prepare y exprima

½ cabeza de repollo colorado.

2 limones.

1 manzana.

Se ha demostrado que el repollo ablanda las heces, lo que puede ayudar a mantener las cosas en movimiento. Pero, ¿a quién le gusta comer repollo? Ahora puede beberlo en esta bebida deliciosa e increíblemente hermosa. ¡No creerá lo bonito que es este jugo!



Limpio y verde

Prepare y exprima

1 pera.

1 limón.

2 puñados de espinacas.

Las peras siempre fueron una fruta de referencia cuando surge el tema del estreñimiento. Esta mezcla refrescante tiene todas las vitaminas, minerales y enzimas que necesita para que fluyan sus jugos digestivos.





Your Health is Our Business™
Votre Santé est Notre Affaire
Su Salud es Nuestro Negocio

Discover the complete line of Omega brand professional products at:
Découvrez la gamme complète des produits professionnels de la marque Omega à:
Descubra la línea completa de productos profesionales de la marca Omega en:

www.OmegaJuicers.com

The Legacy Companies, Weston, FL 33331 U.S.A.

© 2025 Omega Products, Inc.